



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 11 ΙΟΥΝΙΟΥ 1963

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
88

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

*Αρθρον μόνον.

ΝΟΜΟΙ

4318. Περί κυρώσεως τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως «περὶ κατωτάτου ὁρίου ἡλικίας εἰσοδογῆς παιδῶν εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα». 1
4319. Περί κυρώσεως τοῦ Β. Δ. τῆς 14.11.1956 «περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν» τῆς ὑπ' ἀριθ. 46652)2997 τῆς 3.12.1956 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου καὶ τοῦ Β. Δ)τος τῆς 14.9.1957, «περὶ προσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ἑταιρειῶν με κεφάλαιον εἰς ξένον νόμισμα». 2

Κυροῦται καὶ ἔχει πλήρη νόμου ἰσχὺν ἡ Διεθνὴς Σύμβασις «περὶ κατωτάτου ὁρίου ἡλικίας εἰσοδογῆς παιδῶν εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα» ἡ ὑπογραφείσα τὴν 24ην Ὀκτωβρίου 1936 ἐν Γενεύῃ καὶ ἣς τὸ κείμενον παρατίθεται εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Ἀγγλικὴν ἐν τέλει τοῦ παρόντος Νόμου.

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 1 Ἰουνίου 1963

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ

Ε. ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ

ΣΤ. ΚΩΤΙΑΔΗΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 8 Ἰουνίου 1963

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ν Ο Μ Ο Ι

(1)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4318

Περί κυρώσεως τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως «περὶ κατωτάτου ὁρίου ἡλικίας εἰσοδογῆς παιδῶν εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα».

ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν:

ΣΥΜΒΑΣΙΣ ὑπ' ἀριθ. 58.

Περὶ κατωτάτου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παιδῶν εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα (Ἀναθεωρημένη 1936).

Ἡ Γενικὴ Συνδιάσκεψις τοῦ Διεθνoῦς Ὀργανισμοῦ Ἑργασίας συγληθθεῖσα ἐν Γενεύῃ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἑργασίας καὶ συνελθούσα κατὰ τὴν εἰκοστὴν δευτέραν Σύνοδον αὐτῆς τὴν 22αν Ὀκτωβρίου 1936.

Ἀποφασίσασα τὴν υἰοθέτησιν ὀρισμένων προτάσεων, σχετικῶν πρὸς τὴν μερικὴν ἀναθεώρησιν τῆς Συμβάσεως «περὶ ἐλαχίστου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παιδῶν εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα» τῆς υἰοθετηθείσης ὑπὸ τῆς Συνδιασκέψεως κατὰ τὴν δευτέραν αὐτῆς Σύνοδον, ὡς θέματος περιλαμβανομένου εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς παρούσης Συνόδου.

Θεωροῦσα ὅτι αἱ ἐν λόγῳ προτάσεις δεόν ὅπως λάβουν τὸν τύπον Διεθνoῦς Συμβάσεως.

Υἰοθετεῖ σήμερον τὴν εἰκοστὴν τετάρτην Ὀκτωβρίου τοῦ ἔτους χίλια ἑνεακόσια τριάκοντα ἕξ τὴν ἀκόλουθον Σύμβασιν, ὅποια θὰ λάβῃ τὸν τίτλον «Σύμβασις περὶ καθορισμοῦ ἐλαχίστου ὁρίου ἡλικίας (ἐν τῇ Ναυτικῇ Ἑργασίᾳ) 1936» (ἀναθεωρημένη).

Ἄρθρον 1.

Διὰ τὸν σκοπὸν τῆς παρούσης Συμβάσεως ὁ ὅρος «πλοῖον» περιλαμβάνει ὅλα τὰ πλοῖα καὶ σκάφη οἰασθήποτε φύσεως, τὰ ἀπασχολούμενα εἰς τὴν ναυσιπλοΐαν, εἴτε εἶναι Κρατικῆς ἢ ἰδιωτικῆς ἰδιοκτησίας, ἐξαιροῦνται τὰ πολεμικὰ πλοῖα.

Ἄρθρον 2.

1. Παῖδες ἡλικίας μικροτέρας τῶν δέκα πέντε ἐτῶν δὲν θὰ προσλαμβάνωνται ἢ ἐργάζωνται ἐπὶ πλοίων ἐξαιρουμένων τῶν πλοίων ἐπὶ τῶν ὁποίων χρησιμοποιοῦνται μόνον μέλη τῆς ἰδίας αὐτῶν οἰκογενείας.

2. Ἐν τούτοις ἡ Ἑθνικὴ Νομοθεσία δύναται νὰ προβλέπῃ προκειμένου περὶ παιδῶν ἡλικίας οὐχὶ κατωτέρας τῶν δέκα τεσσάρων ἐτῶν τὴν ἐκδοσιν πιστοποιητικῶ ἐπιτρέποντος τὴν ἐπὶ πλοίων ἀπασχόλησιν αὐτῶν εἰς ἄς περιπτώσεις ἐκπαιδευτικῆ ἢ ἄλλη τις ἐνδεδειγμένη Ἀρχὴ προδιοριζομένη ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Νομοθεσίας ἀφοῦ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὴν υἰείαν καὶ σωματικὴν κατάστασιν τοῦ παιδὸς καθὼς καὶ τὰ ἄμεσα ἢ ἔμμεσα πλεονεκτήματα ὑπὲρ αὐτοῦ ἐκ τῆς προτεινομένης ἀπασχολήσεως, βεβαιωθῆ ὅτι ἡ τοιαύτη ἀπασχόλησις θὰ εἶναι ἐπωφελῆς διὰ τὸν παῖδα.

Ἄρθρον 3.

Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 δὲν ἔχουν ἐφαρμογὴν ἐπὶ ἐργασίας ἐκτελουμένης ὑπὸ παιδῶν ἐπὶ ἐκπαιδευτικῶν πλοίων ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἐργασία εἶναι ἐγκριμένη καὶ τελεῖ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Δημοσίας Ἀρχῆς.

Ἄρθρον 4.

Πρὸς εὐχερῆ ἐλεγχον τῆς ἐφαρμογῆς διατάξεων τῆς παρούσης Συμβάσεως πᾶς πλοίαρχος δεόν ὅπως τηρῇ μητρώον ὄλων τῶν ἐπὶ τοῦ πλοίου τοῦ ἀπασχολουμένων προσώπων ἡλικίας κάτω τῶν 16 ἐτῶν, ἢ χωριστὸν κατάλογον εἰς τὸ ναυτολόγιον μετ' ἐνδείξεως τῆς ἡμερομηνίας γεννήσεως ἐκάστου.

Ἄρθρον 5.

Ἡ παρούσα Σύμβασις δὲν θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ πρὸ τῆς ἀποδοχῆς ὑπὸ τῆς Διεθνoῦς Συνδιασκέψεως Ἑργασίας Συμβάσεως ἀναθεωρούσης τὴν Σύμβασιν «περὶ καθορισμοῦ ἐλαχίστου ὁρίου ἡλικίας εἰσδοχῆς παιδῶν εἰς Βιομηχανικὰς Ἑργασίας (1919)» ὡς καὶ Συμβάσεως ἀναθεωρούσης τὴν Σύμβασιν «περὶ ἡλικίας εἰσδοχῆς παιδῶν εἰς μὴ βιομηχανικὰς ἐργασίας».

Ἄρθρον 6.

Αἱ ἐπίτμητοι ἐπικυρώσεις τῆς παρούσης Συμβάσεως δεόν ὅπως ἀνακοινωθῶν εἰς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἑργασίας πρὸς καταχώρισιν.

Ἄρθρον 7.

1. Ἡ παρούσα Σύμβασις δεσμεύει τὰ ἐκ τῶν Μελῶν τοῦ Διεθνoῦς Ὀργανισμοῦ Ἑργασίας, τῶν ὁποίων αἱ ἐπικυρώσεις ἔχουν καταχωρισθῆ ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ.

2. Ἐπιφυλασσομένων τῶν διατάξεων τοῦ ἀνωτέρω ἄρθρου 5 θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ μετὰ παρέλευσιν δωδεκαμήνου ἀπὸ τῆς καταχώρισεως τῶν ἐπικυρώσεων 2 μελῶν παρὰ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ.

3. Μετὰ ταῦτα ἡ Σύμβασις αὕτη θὰ τίθεται ἐν ἰσχύϊ ὡς πρὸς ἕκαστον Μέλος δώδεκα μῆνας ἀπὸ τῆς καταχώρισεως τῆς ἐπικυρώσεως αὐτῆς.

Ἄρθρον 8.

Εὐθύς ὡς καταχωρισθῶν εἰς τὸ Διεθνὲς Γραφεῖον Ἑργασίας αἱ ἐπικυρώσεις δύο Μελῶν τοῦ Διεθνoῦς Ὀργανισμοῦ Ἑργασίας, ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἑργασίας, γνωστοποιεῖ τοῦτο εἰς πάντα τὰ Μέλη τοῦ Διεθνoῦς Ὀργανισμοῦ Ἑργασίας. Γνωστοποιεῖ ὡσαύτως πρὸς αὐτὰ τὴν καταχώρισιν τῶν ἐπικυρώσεων αἰτινας ἀνακοινοῦνται εἰς αὐτὸν μεταγενεστέρως ὑπὸ πάντων τῶν λοιπῶν Μελῶν τοῦ Ὀργανισμοῦ.

Ἄρθρον 9.

1. Πᾶν μέλος ἐπικυρῶσαν τὴν παρούσαν Σύμβασιν, δύναται νὰ προβῇ εἰς καταγγελίαν τῆς μετὰ πάροδον δεκαετίας ἀφ' ἧς τὸ πρῶτον ἐτέθη αὕτη ἐν ἰσχύϊ, διὰ πράξεως κοινοποιουμένης εἰς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἑργασίας πρὸς καταχώρισιν.

Ἡ τοιαύτη καταγγελία οὐδὲν ἀποτέλεσμα κέκτηται πρὸ τῆς παρελεύσεως ἔτους ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς καταχώρισεως τῆς.

2. Πᾶν Μέλος ἐπικυρῶσαν τὴν παρούσαν Σύμβασιν καὶ τὸ ὅποῖον ἐντὸς τοῦ πρώτου, ἀπὸ τῆς ἐκπνοῆς τῆς ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ ἀναφερομένης δεκαετίας, ἔτους, δὲν ἦ θελεν ἀσκήσῃ τὸ ὑπὸ τοῦ παρόντος ἄρθρου προβλεπόμενον δικαίωμα καταγγελίας, δεσμεύεται διὰ μίαν εἰσέτι δεκαετίαν, ἐν συνεχείᾳ δέ, δύναται νὰ καταγγέλλῃ τὴν σύμβασιν ταύτην ἐπὶ τῇ λήξει ἐκάστης δεκαετίας, ὑπὸ τοῦς ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ προβλεπομένους ὅρους.

Ἄρθρον 10.

Κατὰ τὴν ἐκπνοὴν ἐκάστης περιόδου δεκαετίας μετὰ τὴν ἐναρξιν ἰσχύος τῆς Συμβάσεως ταύτης, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Διεθνoῦς Γραφείου Ἑργασίας θὰ ὑποβάλῃ πρὸς τὴν Γενικὴν Διάσκεψιν ἐκθεσιν ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ θὰ ἐξετάσῃ τὴν σκοπιμότητα ὅπου περιληφθῆ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς διασκέψεως τὸ θέμα τῆς ὀλικῆς ἢ μερικῆς ἀναθεωρήσεως αὐτῆς.

Ἄρθρον 11.

1. Ἐν ἡ περιπτώσει ἢ Διάσκεψις ἢ θελε υἰοθετήσῃ νεωτέραν Σύμβασιν ἀναθεωροῦσαν ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει τὴν παρούσαν καὶ ἐξαιρουμένης τῆς περιπτώσεως καθ' ἣν ἡ νεωτέρα Σύμβασις προβλέπει ἄλλως :

α) Ἡ ἐπικύρωσις, ὑπὸ Μέλους τῆς νέας ἀναθεωρούσης Συμβάσεως θὰ ἐπάγεται αὐτοδικαίως, τὴν ἄμεσον καταγγελίαν τῆς παρούσης Συμβάσεως παρὰ τὰς διατάξεις τοῦ ὡς ἄνω ἄρθρου 9, ἐὰν καὶ ἐφ' ὅσον ἡ νέα ἀναθεωρούσα ταύτην Σύμβασις ἔχει τεθῆ ἐν ἰσχύϊ.

β) Ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐναρξέως τῆς ἰσχύος τῆς νέας ἀναθεωρηθείσης Συμβάσεως, ἡ παρούσα Σύμβασις δὲν δύναται πλέον νὰ ἐπικυρωθῆ ὑπὸ Μέλους τινός.

2. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ παρούσα Σύμβασις θὰ παραμείνῃ ἐν ἰσχύϊ, ὑπὸ τὸν τύπον καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῆς, διὰ τὰ Μέλη ἅτινα ἐπικυρῶσαντα αὐτήν, δὲν ἦθελον ἐπικυρῶσθαι τὴν ἀναθεωροῦσαν ταύτην νέαν Σύμβασιν.

Ἄρθρον 12.

Τὰ Γαλλικὸν καὶ Ἀγγλικὸν κείμενα τῆς παρούσης Συμβάσεως εἶναι ἀμφοτέρωθεν ἀδελφικά.

Convention 58

Convention fixing the minimum age for the admission of children to employment at sea (Revised 1936).

The General Conference of the International Labour Organisation, Having been convened at Genova by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Twenty-second Session on 22 October 1936, and

Having decided upon the adoption of certain proposals with regard to the partial revision of the Convention fixing the minimum age for admission of children to employment at sea adopted by the Conference at its Second Session, the question forming the agenda of the present Session, and

Considering that these proposals must take the form of an international Convention,

adopts this twenty-fourth day of October of the year one thousand nine hundred and thirty-six the following Convention, which may be cited as the Minimum Age (Sea) Convention (Revised), 1936 :

Article 1.

For the purpose of this Convention, the term «ves-sel» includes all ships and boats, of any nature whatsoever, engaged in maritime navigation, whether publicly or privately owned ; it excludes ships of war.

Article 2.

1. Children under the age of fifteen years shall not be employed or work on vessels, other than vessels upon which only members of the same family are employed.

2. Provided that national laws or regulations may provide for the issue in respect of children of not less than fourteen years of age of certificates permitting them to be employed in cases in which an educational or other appropriate authority designated by such laws or regulations is satisfied, after having due regard to the health and physical condition of the child and to the prospective as well as to the immediate benefit to the child of the employment proposed, that such employment will be beneficial to the child.

Article 3.

The provisions of Article 2 shall not apply to work done by children on school-ships or training-ships, provided that such work is approved and supervised by public authority.

Article 4

In order to facilitate the enforcement of the provisions of this Convention, every shipmaster shall be required to keep a register of all persons under the age of sixteen years employed on board his vessel, or a list of them in the articles of agreement and of the dates of their births.

Article 5.

This Convention shall not come into force until after the adoption by the International Labour Conference of a Convention revising the Convention fixing the minimum age for admission of children to industrial employment 1919, and a Convention revising the Convention concerning the age for admission of children to non-industrial employment, 1932.

Article 6

The formal ratifications of this Convention shall be communicated to the Director-General of the International Labour Office for registration.

Article 7

1. This Convention shall be binding only upon those Members of the International Labour Organisation whose ratifications have been registered with the Director-General.

2. Subject to the provisions of Article 5 above it shall come into force twelve months after the date on which the ratifications of two Members have been registered with the Director-General.

3. Thereafter, this Convention shall come into force for any Member twelve months after the date on which its ratification has been registered.

Article 8

As soon as the ratifications of two Members of the International Labour Organisation have been registered, the Director-General of the International Labour Office shall so notify all the Members of the International Labour Organisation. He shall likewise notify them of the registration of ratifications which may be communicated subsequently by other Members of the Organisation.

Article 9

1. A Member which has ratified this Convention may denounce it after the expiration of ten years from the date on which the Convention first comes into force, by an act communicated to the Director-General of the International Labour Office for registration. Such denunciation shall not take effect until one year after the date on which it is registered.

2. Each Member which has ratified this Convention and which does not, within the year following the expiration of the period of ten years mentioned in the preceding paragraph, exercise the right of denunciation provided for in this Article, will be bound for another period of ten years and, thereafter, may denounce this Convention at the expiration of each period of ten years under the terms provided for in this Article.

Article 10.

At the expiration of each period of ten years after the coming into force of this Convention, the Governing Body of the International Labour Office shall present to the General Conference a report on the working of this Convention and shall consider the desirability of placing on the Agenda of the Conference the question of its revision in whole or in part.

Article 11

1. Should the Conference adopt a new Convention revising this Convention in whole or in part, then, unless the new Convention otherwise provides.

a) the ratification by a Member of the new revising Convention shall ipso jure involve the immediate denunciation of this Convention, notwithstanding the provisions of Article 9 above, if and when the new revising Convention shall have come into force.

b) as from the date when the new revising Convention comes into force this Convention shall cease to be open to ratification by the Members.

2. This Convention shall in any case remain in force in its actual form and content for those Members which have ratified it but have not ratified the revising Convention.

Article 12

The French and English texts of this Convention shall both be authentic.

(2)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4319

Περί κυρώσεως του Β. Δ)τος της 14.11.1956 (περι αναπροσαρμογής των ισολογισμών των Ανωμόμων Εταιρειών), της υπ' αριθ. 46652)2997 της 3.12.1956 κοινης αποφάσεως των Υπουργών Οικονομικών και Εμπορίου και του Β. Δ)τος της 14.9.1957, (περι προσαρμογής των ισολογισμών των εταιρειών με κεφάλαιον εις ξένον νόμισμα).

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ομοφώνως μετά της Βουλής, αποφασίζομεν και διατάσσομεν:

*Άρθρον πρώτον.

1. Κυρούται από της δημοσιεύσεώς του τὸ ἀπὸ 14 Νοεμβρίου 1956 Β. Δ)μα «περὶ ἀναπροσαρμογῆς τῶν ισολογισμῶν τῶν Ἀνωμόμων Ἐταιρειῶν» δημοσιευθὲν διὰ τοῦ υπ' αριθ. 288 τῆς 27 Νοεμβρίου 1956 φύλλου τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἔχον δὲ οὕτω:

Περί ἀναπροσαρμογῆς τῶν ισολογισμῶν τῶν Ἀνωμόμων Ἐταιρειῶν.

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

*Ἐγόντες ὑπ' ὄψει τὸ ἀπὸ 10 Μαΐου 1946 Ν.Δ. «περὶ καθάρτισης τῶν ισολογισμῶν τῶν Ἀνωμόμων Ἐταιρειῶν» (ΦΕΚ 157)11.5.46) προτάσει τῶν Υπουργῶν τοῦ Συντονισμοῦ, τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Ἐμπορίου, μετὰ γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

*Άρθρον 1.

1. Τὰ κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ ισολογισμοῦ τοῦ κλειομένου ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956 ὡς καὶ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀμέσως ἐπομένης διαχειριστικῆς περιόδου ὑπάρχοντα περιουσιακὰ στοιχεῖα τῶν Ἀνωμόμων Ἐταιρειῶν, ὧν τὸ μεταχικὸν κεφάλαιον εἶναι εἰς δραχμὰς, ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὰς κατωτέρω διατάξεις.

2. Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος διατάγματος ἐφαρμόζονται ἀναλόγως καὶ ἐπὶ τῶν Ἀνωμόμων Ἐταιρειῶν τῶν ὁποίων τὸ μεταχικὸν κεφάλαιον εἶναι ἐκπεφρασμένον εἰς ξένον νόμισμα, μόνον διὰ τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα ἅτινα κινουῦνται εἰς δραχμὰς.

3. Προκειμένου περὶ Ἀνωμόμων Ἐταιρειῶν αἱ ὁποῖα κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 8 τοῦ Ν.Δ. 3516) 1956 θέλουσι κλεῖσαι, ισολογισμὸν εἰς χρόνον διάφορον τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956, αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος Διατάγματος θὰ ἐφαρμοσθῶσι κατ' ἀναλογίαν ἐπὶ τῶν ὑπαρχόντων περιουσιακῶν στοιχείων αὐτῶν κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ πρώτου μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος κλειομένου ισολογισμοῦ ὡς καὶ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀμέσως ἐπομένης διαχειριστικῆς περιόδου.

*Άρθρον 2.

1. Τὰ πάγια περιουσιακὰ στοιχεῖα τὰ αποτελούμενα ἐκ μηχανημάτων, εργαλείων, ανταλλακτικῶν, μεταφορικῶν μέσων, ἐξόδων ἰδρύσεως καὶ ὀργανώσεως, γηπέδων, κτιρίων κλπ. ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς καθάρτισεως τοῦ ισολογισμοῦ τοῦ κλειομένου ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956 διὰ πολλαπλασιασμοῦ τῆς εἰς δραχμὰς ἀξίας τῆς καταβληθείσης διὰ τὴν ἀπόκτησιν, συμπλήρωσιν καὶ βελτιώσιν αὐτῶν, ἐπὶ τοὺς ἀκολούθους συντελεστὰς:

α) Τὰ κτηθέντα μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1948 συντελεστῆς ἀναπροσαρμογῆς ἔν καὶ ἐνενητὸντα ἑκατοστὰ (1,90).

β) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 2ας Ἰανουαρίου 1948 μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1949 συντελεστῆς ἀναπροσαρμογῆς ἔν καὶ ἐξήκοντα κέντε ἑκατοστὰ (1,65).

γ) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1949 μέχρι 9ης Ἀπριλίου 1953 συντελεστῆς ἀναπροσαρμογῆς ἔν καὶ τεσσαράκοντα ἑκατοστὰ (1,40).

Ἐξαιρετικῶς προκειμένου μόνον περὶ τῆς ἀξίας γηπέδων καὶ κτιρίων ὡς καὶ τῶν ἐξόδων ἰδρύσεως καὶ ὀργανώσεως τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ ἐρευνῶν ὁ συντελεστῆς τῆς παρούσης περιπτώσεως μειοῦται εἰς ἔν καὶ εἴκοσιν ἑκατοστὰ (1,20).

δ) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 2ας Ἀπριλίου 1953 καὶ ἐφεξῆς εἰς οὐδεμίαν ἀναπροσαρμογὴν ὑπόκεινται.

2. Τὰ αὐτὰ ὡς ἄνω πάγια περιουσιακὰ στοιχεῖα ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀμέσως ἐπομένης διαχειριστικῆς περιόδου διὰ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῆς εἰς δραχμὰς ἀξίας τῆς καταβληθείσης διὰ τὴν ἀπόκτησιν, συμπλήρωσιν καὶ βελτιώσιν αὐτῶν ἐπὶ τοὺς ἀκολούθους συντελεστὰς:

α) Τὰ κτηθέντα μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1948 με συντελεστὴν ἀναπροσαρμογῆς δύο καὶ ὀγδοήκοντα ἑκατοστὰ (2,80).

β) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 2ας Ἰανουαρίου 1948 καὶ μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1949 με συντελεστὴν ἀναπροσαρμογῆς δύο καὶ τριάκοντα ἑκατοστὰ (2,30).

γ) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1949 καὶ μέχρι 9ης Ἀπριλίου 1953 με συντελεστὴν ἀναπροσαρμογῆς ἔν καὶ ὀγδοήκοντα ἑκατοστὰ (1,80).

Ἐξαιρετικῶς προκειμένου περὶ τῆς ἀξίας γηπέδων καὶ κτιρίων, ὡς καὶ τῶν ἐξόδων ἰδρύσεως καὶ ὀργανώσεως τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ ἐρευνῶν ὁ συντελεστῆς τῆς παρούσης περιπτώσεως μειοῦται εἰς ἔν καὶ τεσσαράκοντα ἑκατοστὰ (1,40).

δ) Τὰ κτηθέντα ἀπὸ τῆς 10ης Ἀπριλίου 1953 καὶ ἐφεξῆς εἰς οὐδεμίαν ἀναπροσαρμογὴν ὑπόκεινται.

*Άρθρον 3.

1. Εἰς τὴν ἀξίαν τὴν καταβληθείσαν διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῶν ἐν τῷ προηγουμένῳ ἀρθρῷ 2 στοιχείων δὲν προστίθενται τὰ ποσὰ τὰ δαπανηθέντα διὰ τὴν συντήρησιν αὐτῶν.

2. Ὡς ἀξία κτήσεως τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῶν κτηθέντων μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1948, διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ παρόντος, λαμβάνεται ἡ ἀναγραφομένη ἐν τοῖς βιβλίοις τῆς Ἐταιρείας μετὰ τὴν ἀναπροσαρμογὴν αὐτῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 7.7.1948 Β. Δ)τος «περὶ νέας προσαρμογῆς τῶν ισολογισμῶν».

3. Διὰ τὰ πάγια στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ, τὰ ὁποῖα ἐλλείπει ἀποδεικτικῶν ἀγορᾶς τῶν κατεχωρισθῆσαν εἰς τὴν πρώτην ἐπίσημον ἀπογραφὴν (Ν. Δ)τος 578)1948 ἢ Κώδικος Φορολογικῶν Στοιχείων) με ἀξίαν καθορισθείσαν κατ' ἐκτίμησιν, λαμβάνεται ὡς ἀξία κτήσεως τὸ ποσὸν τοῦτο.

Ἐν ἀμφισβητήσῃ δὲ τοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐφόρου, ὡς ἀξία κτήσεως λαμβάνεται τὸ ὀριστικῶς καθορισθὲν ποσὸν ὑπὸ τῶν Φορολογικῶν Δικαστηρίων καὶ ἡ διαφορά, ἀντιλογιζομένη πιστώσει τοῦ λογαριασμοῦ τοῦ παγίου ἐνεργητικοῦ, φέρεται εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ κεφαλαίου τῆς ἐπιχειρήσεως.

*Άρθρον 4.

1. Αἱ ἀποσβέσεις τῶν ἐν ἀρθρῷ 2 τοῦ παρόντος στοιχείων αἱ ἐμφανιζόμεναι εἰς τὰ βιβλία τῆς Ἐταιρείας κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1948, ὡς καὶ αἱ σχηματισθείσαι μεταγενεστέρως ἀναπροσαρμόζονται κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ κλειομένου ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956 ὡς καὶ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀμέσως ἐπομένης διαχειριστικῆς περιόδου ἐπὶ τοὺς αὐτοὺς συντελεστὰς τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ παρόντος ἀναλόγως τῆς χρονολογίας τοῦ σχηματισμοῦ των.

2. Αἱ ἀποσβέσεις τῶν διαχειριστικῶν ἐτῶν 1948 μέχρι καὶ τοῦ 1955 δὲν δύνανται νὰ εἶναι κατώτεροι τοῦ 2,5 ο)ο ἐτησίως προκειμένου περὶ κτισμάτων, βιομηχανοστασιῶν, παραρτημάτων καὶ ἐξαρτημάτων αὐτῶν, τῶν ἀποθηκῶν καὶ ἐν γένει τῶν πάσης φύσεως οἰκοδομῶν καὶ τοῦ 5 ο)ο ἐτησίως προκειμένου περὶ μηχανημάτων, εργαλείων, μεταφορικῶν μέσων, δοχείων μεταφορᾶς ὑγρῶν, σιδηροτροχιῶν καὶ τροχαίου ὀλοῦ, ἐξόδων ἐρευνῶν καὶ ἀξίας μεταλλείων, ἐπιπλῶν καὶ

σκευών, εξόδων ιδρύσεως και οργανώσεως, προνομίων, εύρεσιτεχνίας, σημάτων, φήμης και εν γένει πάσης φύσεως ἐγκαταστάσεων.

Ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω ἀποσβέσεων καὶ τῶν μικροτέρων ἀποσβέσεων, ἃς ἔχει ἐνεργήσῃ ἡ Ἑταιρεία δι' ὀλοκληρὸν τὴν ὀκταετίαν, ἄγεται εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς».

3. Αἱ ἀποσβέσεις τῶν στοιχείων τοῦ φθειρομένου παγίου ἐνεργητικοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως διὰ τὴν ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1956 κλειομένην χρήσιν ὑπολογίζεται ἐπὶ τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος Διατάγματος προσηρμοσμένης ἀξίας των. Διὰ τὰς ἐφεξῆς χρήσεις ὑπολογίζονται αὗται ἐπὶ τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος Διατάγματος προσηρμοσμένης ἀξίας των.

*Ἄρθρον 5.

1. Ὡς ἀξία κτήσεως τοῦ ξένου νομίσματος ἢ συναλλάγματος λογίζεται ἢ προκύπτουσα ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς ἐπ' αὐτοῦ τῆς τιμῆς τῆς ὀριζομένης ὑπὸ τοῦ Ν. Δ. 2415)53, βάσει τοῦ παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐκδιδομένου δελτίου τιμῶν ξένου συναλλάγματος κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ κλεισίματος τοῦ ἰσολογισμοῦ. Ἐὰν διὰ ξένον τι νόμισμα δὲν παρέχεται παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τιμὴ, αὕτη καθορίζεται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου.

2. Αἱ διατάξεις τῆς προηγουμένης παραγράφου ἐφαρμόζονται ἀναλόγως καὶ προκειμένου α) περὶ τῶν ὑποχρεώσεων καὶ ἀπαιτήσεων τῆς Ἑταιρείας εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα ὡς καὶ προκειμένου περὶ τῶν προβλέψεων πρὸς ἀπόσβεσιν τῶν ἐπισημασθῶν ἀπαιτήσεων εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα καὶ β) περὶ τῶν εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα μαθηματικῶν ἀποθεμάτων τῶν ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν Ζωῆς.

Ἐξαιρετικῶς προκειμένου περὶ δανείων εἰς ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα τῶν ὁποίων ἢ πληρωμὴ τῶν τοκοχρεωλυσίων ἔχει ἀνασταλῆ δύναμις νόμου, ἢ κατὰ τὰς ἀνωτέρω διατάξεις ἀναπροσαρμογῆ αὐτῶν θὰ γίνῃ κατὰ τὸ ἔτος τῆς λήξεως τῆς ἀναστολῆς καὶ τῆς ρυθμίσεως τοῦ τρόπου τῆς ἐξοφλήσεώς των, ἐμφανιζομένη εἰς τὸν ἰσολογισμὸν τοῦ ἔτους τούτου.

3. Ἀνώνυμοι Ἑταιρεῖαι ἔχουσαι προσαρμοσθεῖ συμφῶνως πρὸς τὴν κειμένην νομοθεσίαν τὸ ξένον νόμισμα ἢ συνάλλαγμα ὡς καὶ τὰς κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ἀπαιτήσεις καὶ ὑποχρεώσεις εἰς οὐδεμίαν θέλουσι προβῆ περαιτέρω προσαρμογῆν.

*Ἄρθρον 6.

1. Προκειμένου περὶ τῶν ὁμολογιῶν δανείων εἰς συνάλλαγμα ἢ χρυσόν, ὡς καὶ περὶ μετοχῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν εἰσηγμένων εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ὡς ἀναπροσηρμοσμένη ἀξία αὐτῶν λαμβάνεται τὸ ποσὸν τὸ προκύπτον ἐπὶ τῆ βάσει τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1955.

2. Προκειμένου περὶ ὁμολογιῶν δανείων εἰς δραχμάς, αὗται ἀναγράφονται με ἀναπροσηρμοσμένην ἀξίαν προσδιοριζομένην ἐπὶ τῆ βάσει τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1955.

Ἐὰν δὲν παρέχεται ὑπὸ τοῦ Χρηματιστηρίου τιμὴ, αὗται ἀναγράφονται πρὸς μναίαν με τὴν ἀξίαν μιᾶς δραχμῆς.

3. Προκειμένου περὶ μετοχῶν εἰς δραχμάς μὴ εἰσηγμένων εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ἢ ἀναπροσηρμοσμένη ἀξία αὐτῶν, καθορίζεται κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας εἰς τὸ χαρτοφυλάκιον τῆς ὁποίας εὐρίσκονται αἱ μετοχαί, θὰ εἶναι δὲ αὕτη ἢ προκύπτουσα ἐκ τῶν δεδομένων περὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς ἐκδοτρίως Ἑταιρείας κατὰ τὴν λήξασαν χρήσιν μὴ δυναμένη πάντως νὰ ὑπερβῇ τὴν τιμὴν τὴν προκύπτουσαν δι' ἀναπροσαρμογῆς τῆς ἀξίας κτήσεως αὐτῶν ἐπὶ τοὺς συντελεστὰς τῆς παραγ. 2 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος. Ἐὰν αἱ μετοχαί προέρχωνται ἐκ συμμετοχῆς εἰς τὸ ἀρχικὸν κεφάλαιον τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ἢ εἰς τὴν μεταγενεστέραν αὐξήσιν του, ὡς ἀναπροσηρμοσμένη ἀξία ἐκάστης μετοχῆς λαμβάνεται τὸ ποσὸν τὸ προκύπτον ἐκ τῆς διαιρέσεως τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 10 τοῦ παρόντος Διατάγματος τελικοῦ ποσοῦ τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μετοχῶν τῆς.

*Ἄρθρον 7.

1. Προκειμένου περὶ τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου καὶ τῶν τακτικῶν καὶ λοιπῶν ἀποθεματικῶν πάσης φύσεως ἐφαρμόζονται ἀναλόγως αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος.

2. Τὰ στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ τὰ μεταβιβαθθέντα ἀνευ μεταβολῆς τινὸς εἰς ἀτομικὴν ἐπιχείρησιν ὁμορφύθμου ἢ ἑτερορφύθμου ἢ περιορισμένης εὐθύνης ἢ ἀνώνυμον ἐταιρείαν κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 51, 53 καὶ 55 τοῦ Ν. 3190)55 καὶ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 3505)56 καὶ ὑπὸ τὰς ἐν ταῖς διατάξεσι ταύταις ὀριζομένας προϋποθέσεις λογίζονται διὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς κατὰ τὸ παρὸν Διατάγμα ἀναπροσαρμογῆς ὡς κτηθέντα, ἀφ' ἧς ἐκτῆθησαν ὑπὸ τῶν Ἑταιρειῶν αἰτινες μετεβίβασαν ταῦτα.

*Ἄρθρον 8.

Ἡ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Διατάγματος ἀναπροσαρμογὴ τῆς ἀξίας κτήσεως τῶν πάσης φύσεως περιουσιακῶν στοιχείων τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν δὲν θεωρεῖται ἐν πάσῃ περιπτώσει ὡς ὑπεραξία ὑποκειμένη εἰς οἰανδήποτε κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις φορολογίαν, κατὰ τὰ περὶ τούτου ὀριζόμενα ἐν παραγράφῳ 3 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ ἀπὸ 10 Μαΐου 1946 Ν. Δ. «περὶ καταρτίσεως τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν».

*Ἄρθρον 9.

1. Αἱ προκύπτουσαι χρεωστικαὶ ἢ πιστωτικαὶ διαφοραὶ μεταξὺ τῶν κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῶν προηγουμένων ἄρθρων τοῦ παρόντος ἐξευρισκομένων ποσῶν εἰς ἃ ἀναγραφῆσονται τὰ στοιχεῖα τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας καὶ τῶν ποσῶν αὐτῶν τῶν ἀναγραφόμενων εἰς τὰ βιβλία τῆς, φέρονται εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν ὑπὸ τὸν τίτλον «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς».

Εἰς τὸν λογαριασμὸν «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» φέρεται ὡσαύτως τὸ κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 7.7.48 Β. Δ. «περὶ νέας προσαρμογῆς τῶν ἰσολογισμῶν» προκύψαν ὑπόλοιπον τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐκ νέας προσαρμογῆς» τὸ ἀναγραφόμενον εἰς τὸν ἰσολογισμὸν τῆς ληξάσης ἐταιρικῆς χρήσεως.

2. Συναλλαγματικαὶ διαφοραὶ προκύψασαι ἐκ προσαρμογῆς τῶν ὑποχρεώσεων εἰς συνάλλαγμα κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ δευτέρου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 9 τοῦ ἄρθρου 22 τοῦ Κώδικος Φορολογικῶν Στοιχείων (Β. Δ. 27.4.56) ἐνσωματωθεῖσαι ἐν ὄλῳ ἢ ἐν μέρει εἰς πάγια περιουσιακὰ στοιχεῖα ἢ ἄλλως ἐμφανιζόμενα εἰς τὸν ἰσολογισμὸν, τῆς ληξάσης χρήσεως μεταφέρονται εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» με ἀντίστοιχον πίστωσιν τοῦ παγίου στοιχείου ἢ τοῦ λογαριασμοῦ συναλλαγματικῆς διαφορᾶς τοῦ ἐμφανιζόμενου εἰς τὸν ἰσολογισμὸν τῆς ληξάσης χρήσεως.

Ἡ συναλλαγματικὴ διαφορὰ τοῦ δευτέρου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 9 τοῦ ἄρθρου 22 τοῦ Κώδικος Φορολογικῶν Στοιχείων ἢ τις ἤχθη εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «Κερδῶν καὶ Ζημιῶν» κατὰ τὸν χρόνον τῆς προκύψεως τῆς φέρεται εἰς χρέωσιν τοῦ λογαριασμοῦ «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» πιστώσει τοῦ λογαριασμοῦ «ἀποσβέσεων ἐγκαταστάσεων, κτιμμάτων κλπ. φθειρομένου παγίου ἐνεργητικοῦ».

3. Ἐὰν ὁ λογαριασμὸς «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» παρουσιάσῃ τελικῶς χρεωστικὸν ὑπόλοιπον τοῦτο ἐκπίπτει ἐκ τοῦ τακτικοῦ καὶ λοιπῶν ἀποθεματικῶν καὶ ἐν ἀνεπαρκείᾳ αὐτῶν ἐκπίπτει ἐκ τοῦ ἀναπροσηρμοσμένου Μετοχικοῦ Κεφαλαίου.

Ἐὰν ὁ λογαριασμὸς «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς» παρουσιάσῃ τελικῶς πιστωτικὸν ὑπόλοιπον τοῦτο ἀναγράφεται εἰς τὸ παθητικὸν τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ὑπὸ τὸν τίτλον «Διαφορὰ ἐξ ἀναπροσαρμογῆς».

*Άρθρον 10.

1. Αι 'Ανώνυμοι 'Εταιρείαι υποχρεούνται εις την άμέσως μετά την άναπροσαρμογήν συγκληθησομένην Γενικήν Συνέλευσιν των μετόχων νά προδώσιν εις τροποποίησιν, κατά τὰ κεκαυονισμένα, των περι του μετοχικού αυτών κεφαλαίου διατάξεων του καταστατικού των, εις τρόπον ώστε νά εμφανίζηται ως καταβεβλημένον μετοχικόν κεφάλαιον αυτών τὸ κατ' ἐφαρμογήν των διατάξεων του άρθρου 7 άναπροσαρμοσμένον τοιούτον μετά την λόγω άνεπαρκείας των αποθεματικών άφαιρέσιν του άπομένοντος τυχόν ύπολοίπου του χρεωστικού λογαριασμοῦ «Διαφορά έξ άναπροσαρμογῆς» ως και του τυχόν χρεωστικού ύπολοίπου του λογαριασμοῦ «Κερδών και Ζημιών» του εμφανιζομένου εις τὸν 'Ισολογισμόν τῆς λήξεως χρήσεως.

Είς τὸ καταστατικὸν αναγράφεται διακεκριμένως τὸ άναπροσαρμοσμένον μετοχικόν κεφάλαιον και αι μειώσεις αυτου κατά τὸ χρεωστικὸν ύπόλοιπον του λογαριασμοῦ «Διαφορά έξ άναπροσαρμογῆς» και κατά τὸ ποσὸν των ζημιῶν έξ τῆς έκμεταλλεύσεως.

2. Διὰ τῆς κατά την προηγουμένην παράγραφον μεταβολῆς του μετοχικού κεφαλαίου δέν δίγεται ἡ άναλογία συμμετοχῆς των μετόχων.

3. Ἡ ἐφαρμογή των διατάξεων τῆς παραγράφου 2 του άρθρου 3 του Α. Νόμου 942)1949 δέν ἐπηρεάζεται έξ τῆς έκπτώσεως τῆς ζημίας έξ του άναπροσαρμοσμένου μετοχικού κεφαλαίου, συμφώνως πρὸς την παράγραφον 1 του παρόντος άρθρου.

4. Ὁ κατά Νόμον δημοσιευθόσμενος 'Ισολογισμὸς λήξεως τῆς εταιρικῆς χρήσεως 1956 ὁ κλειόμενος ἐντὸς του μηνὸς Δεκεμβρίου 1956, άπαραιτήτως δέν ὀπως ακολουθῆται και από την λογιστικὴν κατάστασιν ἐνάργεως τῆς εταιρικῆς χρήσεως 1957, την καταρτισθησομένην κατά τὰς διατάξεις του παρόντος.

*Άρθρον 11.

Είς τὸς ἐπὶ των Οικονομικῶν και ἐπὶ του 'Εμπορίου 'Υπουργοῦς ανατίθεμεν την δημοσίευσιν και ἐκτέλεσιν του παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 14 Νοεμβρίου 1956

ΠΑΥΛΟΣ Β'

Οἱ 'Υπουργοὶ

Ἐπὶ του Συντονισμοῦ
Α. ΧΕΑΜΗΣ

Ἐπὶ των Οικονομικῶν
Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ

Ἐπὶ του 'Εμπορίου
Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

2. Ὑποθέσεις άφορῶσαι την ρύθμισιν φορολογικῶν υποχρεώσεων ἐπιχειρήσεων κριθεῖσαι ὑπὸ του Οικονομικοῦ Ἐφόρου ἢ παντὸς Φορολογικοῦ Δικαστηρίου και πάσης Ἐκδικαστικῆς Ἐπιτροπῆς, κατά τρόπον διάφορον, του ὑπὸ των διατάξεων του κυρομένου Διατάγματος προβλεπομένου, άπαναφέρονται πρὸς ἐκανεξέτασιν και κρίσιν ἐνώπιον του Οικονομικοῦ Ἐφόρου ἢ των ἀρμοδίων νῦν Φορολογικῶν Δικαστηρίων, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις του παρόντος και ἐντὸς τριμήνου ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας από τῆς ισχύος του παρόντος.

*Άρθρον Δεύτερον.

Κυροῦται από τῆς δημοσιεύσεώς της ἡ ὑπ' ἀριθ. 46652) 2)197 τῆς 3 Δεκεμβρίου 1956 κοινή άπόφασις των Ὑπουργῶν Οικονομικῶν και Ἐμπορίου «περὶ ἐπεκτάσεως τῆς ἐφαρμογῆς των διατάξεων του από 14.11.1956 Β. Διατάγματος, περὶ προσαρμογῆς των 'Ισολογισμῶν των Ἀωνόμων 'Εταιρειῶν» δημοσιευθεῖσα διὰ του ὑπ' ἀριθ. 165 τῆς 11 Δεκεμβρίου 1956 φύλλου του Β' τεύχους τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἔχοντα οὕτω:

Ἄριθ. 46652)2997.

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς ἐφαρμογῆς των διατάξεων του από 14.11.1956 Β. Διατάγματος «περὶ προσαρμογῆς των 'Ισολογισμῶν των Ἀωνόμων 'Εταιρειῶν».

Οἱ ὙΠΟΥΡΓΟΙ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει την διάταξιν τῆς παραγράφου 4 του μένου άρθρου του από 10 Μαΐου 1946 Διατάγματος «περὶ καταρτίσεως των 'Ισολογισμῶν των Ἀωνόμων 'Εταιρειῶν» ἐπεκτείνομεν την ἐφαρμογήν των διατάξεων του από 14.11.1956 Β. Διατάγματος α) ἐπὶ των ἀλλοδαπῶν Ἀωνόμων Ἐταιρειῶν, β) ἐπὶ των ἀτομικῶν ἐπιχειρήσεων ως και ἐπὶ των τοιούτων των λειτουργουσῶν ὑπὸ τὸν τύπον ὀμορρύθμου ἢ ἐτερορρύθμου Ἐταιρείας ἢ Ἐταιρείας Περιωρισμένης Εὐδύνης ἢ συνεταιρισμοῦ και γ) ἐπὶ οικονομικῶν οργανισμῶν πάσης φύσεως και Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου.

Ἡ παροῦσα δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 3 Δεκεμβρίου 1956

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ των Οικονομικῶν
Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ

Ἐπὶ του Ἐμπορίου
Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

*Άρθρον Τρίτον.

Κυροῦται από τῆς δημοσιεύσεώς του από 14 Σεπτεμβρίου 1957 Β. Διατάγμα «περὶ προσαρμογῆς των 'Ισολογισμῶν των Ἐταιρειῶν με κεφάλαιον εις ξένον νόμισμα» δημοσιευθὲν εις τὸ ὑπ' ἀριθ. 215 τῆς 19 Ὀκτωβρίου 1957 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἔχον δ' οὕτω:

Περὶ προσαρμογῆς των 'Ισολογισμῶν των Ἐταιρειῶν με κεφάλαιον εις ξένον νόμισμα.

ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ από 10 Μαΐου 1946 Ν. Δ)μα «περὶ καταρτίσεως των 'Ισολογισμῶν των Ἀωνόμων Ἐταιρειῶν» (Φ.Ε.Κ. 157)11.5.1946), προτάσει των Ὑπουργῶν του Συντονισμοῦ, των Οικονομικῶν και του Ἐμπορίου, μετά γνώμην του Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, άπεφασίσσαμεν και διατάσσομεν:

*Άρθρον μόνον.

1) Αἱ Ἀνώνυμοι Ἐταιρείαι, αἰτινες δι' άποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως των μετόχων ἤθελον μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1957 μετατρέψη εις δραχμὰς τὸ εις ξένον νόμισμα μετοχικὸν κεφάλαιόν των, υποχρεούνται νά ἐνεργήσωσι προσαρμογήν του 'Ισολογισμοῦ των τῆς χρήσεως 1956, ως και τῆς απογραφῆς ἐνάργεως τῆς άμέσως ἐπομένης χρήσεως, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις του από 9 Μαρτίου 1949 Β. Δ)τος «περὶ προσαρμογῆς των 'Ισολογισμῶν των Ἐταιρειῶν με κεφάλαιον εις ξένον νόμισμα» και του από 14 Νοεμβρίου 1956 Β. Δ)τος «περὶ άναπροσαρμογῆς των 'Ισολογισμῶν των Ἀωνόμων Ἐταιρειῶν».

2) Προκειμένου περὶ των περιουσιακῶν στοιχείων των περὶ ὧν ἡ παράγραφος I Ἐταιρειῶν, των κτηθέντων ἢ σχηματισθέντων μετά την 1ην Ἰανουαρίου 1948, ως αξία κτήσεως αυτών εις δραχμὰς, λογίζεται τὸ ποσὸν τὸ προκύπτον έξ των πολλαπλασιασμοῦ του ποσοῦ του ξένου νομίσματος με τὸ ὁποῖον εμφανίζονται εις τὸν 'Ισολογισμόν του τέλους τῆς γοήσεως 1956, ἐπὶ τῆς εις δραχμὰς τιμῆς του ξένου νομίσματος, κατά την ἡμέραν τῆς κτήσεως ἢ του σχηματισμοῦ των.

Είς τὸς αὐτοὺς Ὑπουργοῦς ανατίθεμεν την δημοσίευσιν και ἐκτέλεσιν του παρόντος Β. Διατάγματος.

Ἐν τῇ Β. Ἑλληνικῇ Πρεσβείᾳ Βιέννης τῇ 14 Σεπτεμβρίου 1957.

ΠΑΥΛΟΣ Β'

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ

Δ. ΧΕΛΜΗΣ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν

Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ

Ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου

Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

Ἄρθρον τέταρτον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ἐφ' ὅσον δὲν ὀρίζεται ἄλλιως ἐν αὐτῇ.

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ἰουνίου 1963

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

Οἱ Ὑπουργοὶ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Π. ΠΙΠΙΝΕΛΗΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΦΗΡΓΩΣ

Δ. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Ἰουνίου 1963

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Από 1 Ιανουαρίου 1960 η ετήσια συνδρομή της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως, η τιμή των τμηματικώς πωλούμενων φύλλων αυτής και τα τέλη δημοσιεύσεως εν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης καὶ τῷ Παραρτήματι τῆς Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι :

Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ τεύχος Α'.....	Δραχ.	400
2. » » » Β'	»	250
3. » » » Γ'	»	200
4. » » » Δ'	»	400
5. » » Παράρτημα	»	200
6. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	300
7. » » τεύχος Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Α. κλπ.	»	300
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἄπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	2.000

Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἕμμεν τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ἐπὶ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογῶν τὰ ἑξῆς ποσά :

1. Διὰ τὸ τεύχος Α'.....	Δραχ.	20,—
2. » » » Β'	»	12,50
3. » » » Γ'	»	10,—
4. » » » Δ'.....	»	20,—
5. » » Παράρτημα	»	10,—
6. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	25,—
7. » » τεύχος «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.»	»	15,—
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	10,—
9. » » Δι' ἄπαντα τὰ τεύχη.....	»	100,—

Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρι 8 σελίδων, πωλεῖται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων καὶ ὄψω ἐκτὸς εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 3.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

1. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης :

Α' Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν.

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνέλευσις, ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221)24 γνωστοποιήσεων ..	»	300
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20)5)1939 ..	»	100
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἔγκρισεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	»	300
9. Τῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παραχώρισεως ἐπιτελείας τῶν ἔργων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκδόσεων περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000

10. Τῶν περὶ παραχώρισεως πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπουσιν ἐν Ἑλλάδι ἄλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν	Δραχ.	1.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	5.000

Β' Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης.

1. Τῶν Καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν Τροποποιήσεων τῶν Καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν ἰσολογισμῶν.....	»	500
5. Τῶν ἐκδόσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	300

II Εἰς τὸ Παράρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	200
2. Τῶν ἀδείων πωλήσεως ἱαματικῶν ὑδάτων ...	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὁρίσθη εἰς 5 ο/ο

Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἑσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπου μερίμη τοῦ ενδιαφερομένου ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἑξωτερικοῦ δύναται ν' ἀποστέλλονται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὄνοματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπου ἀποδίδουσι τοῦτο εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 192378)3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) ἐγκυκλίου διαταγῆς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ. Ἐπὶ συνδρομῶν ἑξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝ. ΧΡ. ΤΡΥΦΩΝΑΣ